



Asamblea General

Distr. general
18 de abril de 2013
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal

16º período de sesiones

Ginebra, 22 de abril a 3 de mayo de 2013

Recopilación preparada por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos con arreglo al párrafo 5 del anexo de la resolución 16/21 del Consejo de Derechos Humanos

Cuba

Corrección

1. Párrafo 9

Añádase al final del párrafo:

En 2012, la Comisión de expertos de la OIT tomó nota también de que Cuba había proporcionado oportunamente la información solicitada^{22 bis}.

^{22 bis} ILO, Report of the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, International Labour Conference, 101st Session, 2012, para. 34. Available from www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_174843.pdf.

2. Capítulo 2, sección A, Cooperación con los órganos de tratados

Después del cuadro 1 acerca de la presentación de informes, *añádase* un nuevo párrafo con el texto siguiente:

21 bis. En 2011, Cuba dio respuesta detallada a las observaciones finales formuladas por el CRC en junio de 2011^{38 bis}.

^{38 bis} Available from <http://www2.ohchr.org/english/bodies/crc/crcs57.htm>.

3. Párrafo 24

La primera oración *debe decir*:

Aunque celebraba las iniciativas del Gobierno, el CRC expresó preocupación por la generalización de las actitudes patriarcales y los arraigados estereotipos de género

relacionados con las funciones y responsabilidades del hombre y la mujer en la familia, que conducían a la violencia doméstica contra las mujeres y los niños.

4. Párrafo 52

No se aplica al texto en inglés. [Para el español, véase A/HRC/WG.6/16/CUB/2/Corr.2.]

5. Nota 76

Sustitúyase el texto actual por el siguiente:

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 653 to 655; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 573 to 583, 592 to 600, and 610 to 616; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 664 to 669; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139 and 144 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-93); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.

6. Nota 77

Sustitúyase el texto actual por el siguiente:

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 656 to 664; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 584 to 591, 601 to 609, and 617 to 630; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 670 to 683; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139, 144 and 151 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-94); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.
